

# LE | CITOYEN

ROUYN-NORANDA | ABITIBI-OUEST | TÉMISCAMINGUE



CLDRN-UQAM

## UN SITE DE RENCONTRE POUR CÉDANTS ET REPRENEURS

À lire en page 3

L'École de danse d'Abitibi-Ouest présente Le pouvoir des mots page 11

Huskies : bilan de saison positif page 13

MÉDIALO

14 mai 2025 • Volume 34 N° 20 • GRATUIT



**Consommat+**

*Le service et la qualité avant tout !*

330, rue Principale | La Sarre, 819-333-3008  
Propriétaire : Manon Lacasse

Lun. au ven. - 8h à 20h | Sam. - 8h à 18h | Dim. - Fermé

Bientôt le temps de partir au camp pis d'aller **taquiner le doré**...viens faire ton tour à l'épicerie avant de filer en forêt ou sur l'eau!

NOUS SOMMES PRÊTS POUR TES PROVISIONS.

Pâtés – Saucisses – Peperettes – Spaghetti – Café – etc.



>1285193

## Perquisition majeure à Rouyn-Noranda

Les policiers du poste de la ville de Rouyn-Noranda assistés des enquêteurs ont perquisitionné, le 2 mai dernier, un immeuble à logements et un véhicule dans le secteur de Rouyn-Noranda. La perquisition s'est déroulée sur l'avenue Perreault Est. Le résident Marc Bordeleau 52 ans a été arrêté et a comparu. Il a été gardé détenu pour la suite des procédures. Un homme âgé de 25 ans, qui était sur les lieux lors de l'intervention, a été arrêté et libéré. Il devrait revenir à la cour à une date ultérieure. Des accusations reliées aux trafics de stupéfiants pourraient être déposées contre lui.



Photo gracieuseté

## Val-d'Or en concerts: Poésie romantique

Le vendredi 16 mai à 19 h, le public est attendu pour une soirée musicale placée sous le signe du romantisme, alors que le Trio Les Eskers et la contralto Marie-Maude Viens présenteront le concert Poésie romantique. Pour cette édition, l'ensemble mettra à l'honneur le célèbre Trio Dumky du compositeur tchèque Antonin Dvorák, une œuvre emblématique de la période romantique.



Photo gracieuseté

## À lire sur le web



Photo gracieuseté

### Christine Morency au Festival d'humour de l'Abitibi-Témiscamingue

Le FHAT tiendra sa 27<sup>e</sup> édition du 1<sup>er</sup> au 6 juillet 2025. L'événement, qui met en avant l'humour dans la région, proposera cette année une programmation diversifiée, combinant des artistes de renom et des talents émergents, tout en introduisant de nouvelles initiatives pour enrichir l'expérience des festivaliers.



Photo gracieuseté

### Des cadets de l'air découvrent les métiers de l'aviation

Le samedi 3 mai, près d'une vingtaine de jeunes cadets de l'air des escadrons 884 Malartic et 728 La Vérendrye de Val-d'Or, accompagnés de huit adultes, ont eu la chance de vivre une expérience immersive unique au coeur du monde de l'aviation à l'aéroport régional de Val-d'Or.



Photo gracieuseté

### Le FRIMAT frappe fort pour sa 20<sup>e</sup> édition avec Safia Nolin, Souldia et The Planet Smashers

Le FRIMAT dévoile sa programmation pour la 20<sup>e</sup> édition qui se déroulera du 14 au 19 juillet prochain à Val-d'Or. « Pour souligner nos 20 ans, on a voulu bâtir une édition qui reflète l'histoire du FRIMAT, son esprit de communauté et sa passion pour la relève musicale. »



## LE CLDRN ET L'UQAM

# Un partenariat pour faciliter le transfert d'entreprise à Rouyn-Noranda

Le CLD Rouyn-Noranda s'est associé, le 7 mai, au Centre d'entrepreneuriat de l'ESG UQAM pour soutenir le repreneuriat et accroître l'attractivité des occasions d'affaires sur son territoire.

Davide Buscemi | dbuscemi@medialo.ca

## Un appui inédit aux initiatives locales

Le Centre local de développement Rouyn-Noranda (CLDRN) bénéficiera désormais de plusieurs outils développés par le Centre d'entrepreneuriat de l'École des sciences de la gestion de l'UQAM (CEESG UQAM). Il s'agit du premier partenariat de ce type entre l'organisme universitaire et un acteur du développement économique au Québec.

« Grâce à la synergie entre nos expertises respectives qui en découlera, nos actions envers les entrepreneurs obtiendront une plus grande portée », a déclaré la directrice générale du CLDRN, Mariève Migneault.

M<sup>me</sup> Migneault poursuit en rappelant « l'accès aux outils développés par le CEESG UQAM permettra aussi de positionner avantageusement les opportunités d'affaires de Rouyn-Noranda à travers tout le Québec, voire sur la scène internationale, et d'attirer de nouveaux entrepreneurs sur notre territoire, qu'ils soient québécois ou de l'étranger ».

Pour le CEESG UQAM, cet engagement s'inscrit dans une stratégie de maillage territorial à l'échelle provinciale.

« Pour le Centre d'entrepreneuriat ESG UQAM, il est essentiel de tisser des liens plus étroits avec les régions du Québec, déclare le directeur général du CEESG UQAM, Martin Deslauriers. En nous rapprochant d'écosystèmes dynamiques comme celui de Rouyn-Noranda, nous contribuons à faire circuler l'expertise, à stimuler l'innovation locale et à renforcer les chaînes de valeur régionales. »

« Cette approche territoriale est une tactique porteuse qui contribuera à bonifier l'économie québécoise dans son ensemble, tout en favorisant l'essor d'une relève entrepreneuriale plus diversifiée et connectée aux réalités du terrain », complète-t-il.

## Une solution concrète pour le repreneuriat

Le partenariat inclut l'accès à la bibliothèque virtuelle du CEESG UQAM, qui regroupe des capsules de formation destinées à guider les entrepreneurs vers les meilleures pratiques. Une nouvelle plateforme de maillage sera aussi mise à la disposition du CLDRN. Elle permettra aux cédants et aux repreneurs d'afficher, de manière confidentielle, leur intention de vendre ou d'acquérir une entreprise.

Cette initiative vise à répondre à un enjeu de plus en plus pressant : au Québec, il se reprend aujourd'hui davantage d'entreprises qu'il ne s'en crée de nouvelles, alors que de nombreuses PME font face à l'absence de relève.

M<sup>me</sup> Migneault martèle qu'« il est très important de se positionner en leader dans le repreneuriat. Non seulement le potentiel est immense, mais c'est aussi une façon simple de devenir entrepreneur ».

« Les entrepreneurs qui sont prêts à passer le flambeau hésitent en effet souvent à faire connaître sur la place publique qu'ils souhaitent vendre leur entreprise. Ils ne veulent pas, par exemple, que cela affecte leur chiffre d'affaires ou que cela génère de l'inquiétude auprès de leurs employés ou de leur clientèle », regrette M. Deslauriers.



Le directeur général du CEESG UQAM, Martin Deslauriers.



Mariève Migneault directrice générale du CLDRN

Par conséquent, les gens qui ont la volonté de reprendre une entreprise ont de la difficulté à en trouver. Élaboré sur une base qui s'apparente aux applications de rencontre, notre plateforme de maillage apporte une solution simple à ce problème épineux », fait-il valoir.

## Deux organisations au service du développement local

Le CLD Rouyn-Noranda offre un accompagnement aux entreprises et aux promoteurs locaux par le financement, le conseil et la structuration de projets. Son soutien contribue à bâtir un écosystème économique innovant et durable.

Le CLDRN agit également en soutien au développement touristique local, en plus de son rôle économique.

Le CEESG UQAM est un organisme sans but lucratif qui promeut l'entrepreneuriat responsable, en soutenant la création d'entreprises à impact positif sur les plans local et international, grâce à ses ressources et son réseau.

De son côté, le CEESG UQAM vise la création d'entreprises qui contribuent positivement à la fois à la société et à l'économie.

Crédit photo de couverture: William B. Daigle / CLDRN

# Rouyn-Noranda reçoit 258 000 \$ pour s'adapter aux changements climatiques

Québec a annoncé, le 6 mai, l'octroi de 258 697 \$ à la Ville de Rouyn-Noranda pour planifier un projet de verdissement intitulé *Gestion durable du territoire et stratégie structurante de verdissement*, dans le cadre du programme OASIS.

## Une rare initiative soutenue en Abitibi-Témiscamingue

Le projet de Rouyn-Noranda est l'un des rares à avoir été sélectionné dans la région de l'Abitibi-Témiscamingue. Il illustre la volonté de renforcer la résilience locale par des mesures d'adaptation concrètes.

Le verdissement est reconnu pour réduire les effets des îlots de chaleur, améliorer la qualité de l'air et limiter les impacts des pluies intenses — autant de phénomènes en progression dans les milieux urbanisés nordiques.

## Un appui pour une stratégie locale de résilience

Le projet vise à appuyer les démarches de la Ville de Rouyn-Noranda pour mieux se préparer aux impacts des changements climatiques, notamment en milieu urbain. Il permettra de planifier des actions concrètes de verdissement et de gestion durable du territoire.



Photo Médialo — archives.

## Réactions

Le ministre de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques a déclaré que « les solutions de verdissement sont parmi les plus efficaces pour renforcer notre résilience et faire face aux aléas climatiques comme les pluies torrentielles et les vagues de chaleur. »

Le député de Rouyn-Noranda-Témiscamingue, Daniel Bernard, a assuré que ce soutien financier « aidera la Ville de Rouyn-Noranda dans ses démarches pour améliorer sa résilience face aux changements climatiques ».

## Un financement du programme OASIS

L'aide provient du volet 1 du programme OASIS, qui soutient la planification de projets d'adaptation aux aléas

climatiques, incluant l'analyse des risques, des solutions d'aménagement, et leur acceptabilité sociale.

Ce programme, lancé en juin 2022 dans le cadre du Plan pour une économie verte 2030, est doté d'un budget total de 84,5 millions de dollars. Il comprend trois volets : planification (volet 1), implantation d'infrastructures vertes (volet 2), et entretien à long terme (volet 3).

À ce jour, 33 projets ont été financés au volet 1, et un projet au volet 2, pour un total de 30,7 millions de dollars investis à l'échelle du Québec. L'annonce a été faite par le ministre responsable de l'Abitibi-Témiscamingue, Jean Boulet, au nom du ministre de l'Environnement, Benoit Charette.

# Rouyn-Noranda présente la maquette du nouveau quartier

La Ville de Rouyn-Noranda a récemment dévoilé la maquette tant attendue de son nouveau projet de quartier au secteur du lac Noranda, ce jeudi 8 mai en présence de quelques citoyens de la ville.

Ricardo Jr Emmanuel | rjemmanuel@medialo.ca

Cette avancée majeure dans le développement du nouveau quartier résidentiel découle d'une vaste consultation publique amorcée en janvier 2024.

La démarche participative s'est articulée autour de plusieurs volets, incluant des ateliers d'idéation, des sondages en ligne et une soirée d'échanges portant sur deux scénarios d'aménagement.

« Tout ce développement-là, on le fait grâce au soutien financier du gouvernement du Québec. Ce ne sont pas les taxes municipales qui financent ce projet-là », mentionne Sylviane Legault, coordonnatrice aux relations avec le milieu à la Ville de Rouyn-Noranda, lors de la présentation.

Ce projet, qui s'inscrit dans la vision de développement durable de la ville, promet de redéfinir le paysage et de favoriser l'essor économique tout en préservant la beauté naturelle du secteur.

« Une initiative ambitieuse qui marquera une étape importante dans l'urbanisation de la région », mentionne un citoyen.

Dans le cadre de ce projet, la Ville de Rouyn-Noranda a conclu une entente avec le gouvernement du Québec afin



Un aperçu du secteur visé par le futur quartier résidentiel secteur lac Noranda.

Gracieuseté | Rouyn-Noranda

de mettre en place un programme de compensations bonifié, en complément de celui déjà annoncé par Québec.

Cette mesure vise à soutenir les propriétaires et locataires affectés par la création de la zone tampon située à proximité de la Fonderie Horne. Une aide financière sera notamment offerte aux propriétaires désireux de reconstruire leur habitation.

Selon nos informations, ce soutien financier sera offert pendant cinq ans pour compenser la différence entre les taxes foncières payées dans l'ancien quadrilatère près de la Fonderie Horne et celles exigées dans le nouvel immeuble.

Après des mois de consultations, la Ville en est maintenant à l'étape des plans et devis. Et, la construction du nouveau quartier devrait débuter en 2026.

Lors de cette présentation, Sylviane Legault a tenu à préciser que les terrains seront offerts en priorité aux propriétaires d'immeubles qui sont concernés par cette relocalisation.

En somme, plusieurs types de constructions sont prévues comme neuf unifamiliales isolées, quatre unifamiliales en rangée, quinze familiales isolées et un quadruplex. Au total, plus de 207 unités de logement.



Gracieuseté Ubisoft.

ÉDUCATION CONCOURS UBISOFT

# Sept étudiants de l'UQAT brillent à Montréal

Des étudiants de l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue ont vu leurs talents récompensés pour deux prototypes, le 1<sup>er</sup> mai à Montréal, lors du 15<sup>e</sup> Concours universitaire Ubisoft, organisé dans le cadre du programme Ubisoft Éducation visant à préparer la relève.

Davide Buscemi | dbuscemi@medialo.ca

Réunis à l'occasion d'une soirée de remise de prix placée sous le signe de la créativité, plusieurs étudiants de l'UQAT ont vu leurs projets salués par un jury de professionnels de l'industrie vidéoludique. L'événement, qui s'est déroulé le 1<sup>er</sup> mai à Montréal, récompensait les meilleurs prototypes de jeux conçus en seulement dix semaines, dans le cadre d'un défi interuniversitaire lancé par Ubisoft.

### Deux prototypes primés

Parmi les équipes finalistes, 7 étudiants du campus de Montréal de l'UQAT se sont distingués en remportant trois prix majeurs. Lesdits prototypes sont « des projets présentés par l'École de technologie supérieure (ÉTS) et Polytechnique Montréal dans lesquels des étudiants de l'UQAT ont collaboré », tient à préciser l'UQAT.

Le prototype Frogging Around, développé en collaboration avec l'ÉTS, a raflé le grand prix du Meilleur prototype ainsi que le prix du public. Cette production originale a mobilisé le savoir-faire d'Émile Bouchard, Céline Diêp, Michael Simard et Luc Jalbert.

De son côté, le jeu Debug City, conçu avec Polytechnique Montréal, a reçu le prix de la Meilleure expérience utilisateur. Le projet a été porté par Francis Beaudry, Rachel Robertson et Léo Beaubien-Lemieux.

### « Compétition de haut niveau »

Au total, 33 étudiants issus des programmes en création 3D, en création de jeux et en création numérique de l'UQAT – répartis entre les campus de Rouyn-Noranda et de Montréal – ont pris part à cette compétition de haut niveau. L'établissement universitaire a salué leur créativité, leur engagement et leur esprit d'innovation. Lors de la soirée, 9 prix ont été décernés, accompagnés d'un total de 22 000 \$ remis en bourses.

### « Du jamais vu »

Placée sous la thématique Action/réaction!, ce 15<sup>e</sup> Concours universitaire Ubisoft a battu un record de participation avec 26 équipes réunissant 206 étudiantes et étudiants provenant de 13 universités québécoises — du jamais vu depuis la création du concours en 2011.

### Informations et contexte

Organisé dans le cadre du programme Ubisoft Éducation, l'événement s'adresse aux étudiants des 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> cycles universitaires. Il leur offre une chance unique de perfectionner leurs compétences, d'exprimer leur potentiel créatif et d'évoluer aux côtés de mentors issus des studios d'Ubisoft à Montréal, Québec et Saguenay.

L'UQAT a également souligné le rôle essentiel des enseignants et mentors ayant encadré les équipes tout au long du processus : Erwan Davaisseau, Hugo Montembeault, Sébastien Savard, Cathy Vézina et Casey Côtes-Turpin.



49<sup>e</sup> SALON DU LIVRE DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

# LAISSEZ-VOUS SURPRENDRE AUTREMENT

22 AU 25 MAI 2025

COMPLEXE SPORTIF DESJARDINS D'AMOS



**GENEVIÈVE BIGUÉ**



**MIKAËL LALANCETTE**



**PATRICK SÉNÉCALE**



**CHARLOTTE AUBIN**



**JOCELYNE CAZIN**



**MICHEL RABAGLIATI**



**ALAIN CREVIER**



**LOUISE SIGOUIN**



## SALONDULIVREAT.COM











1295021

Mercredi 14 mai 2025 | 5



# L'événement Hyundai en Série

Financement\* à partir de

# 3,99%

sur tous les TUCSON hybrides 2025.

Réduction de taux fidélité de 0,5 % incluse pour les clients admissibles sur tous les modèles TUCSON 2025.\*



TUCSON N Line 2025 hybride

©LNH

\*L'offre de financement du TUCSON 2025 comprend une réduction de taux fidélité de 0,5 % des Services financiers Hyundai. Tous les propriétaires actuels (et les membres de la famille immédiate avec preuve de résidence montrant l'adresse du propriétaire) d'un véhicule Hyundai ou Genesis qui présentent une preuve de propriété valide (non expirée) au moment de l'achat ou de la location sont admissibles à une réduction de 0,5 % du taux de financement applicable, à une réduction de 1,0 % du taux de location applicable ou à un rabais après taxes pouvant atteindre 500 \$ sur un achat au comptant (désignés collectivement par « incitatif fidélité »). La réduction du taux et le rabais fidélité ne peuvent être combinés. Le taux de financement après la réduction de 0,5 % ne peut être inférieur à 0 %. Le taux de location après la réduction de 1,0 % ne peut être inférieur à 0 %. L'incitatif fidélité ne peut être réclamé qu'une seule fois par le propriétaire et les membres de sa famille immédiate vivant à la même adresse. Au prix final s'ajoutent les frais de transport, de livraison et de destination, l'immatriculation, les assurances, les droits de permis de conduire, les frais du RDPRM et tous les autres frais, droits et taxes applicables. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités, le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. Le programme d'incitatif fidélité peut être modifié ou annulé sans préavis. L'offre est valide jusqu'au 2 janvier 2026 et n'est disponible qu'au Canada.



## TUCSON 2025

Financement\* à partir de

# 3,99%

sur le TUCSON 2025 1,6T N Line HEV à traction intégrale

Exemple de prix de vente :

# 49 899 \$

Caractéristiques clés :

- Clé numérique livrable
- Système pour véhicule connecté Bluelink<sup>MD</sup>
- Traction intégrale HTRAC<sup>MC</sup>



## KONA électrique 2025

Financement\* à partir de

# 2,49%

sur le KONA électriques 2025 Preferred

Exemple de prix de vente :

# 47 136 \$

Caractéristiques clés :

- Moteur électrique de 150 kW + batterie haute tension de 64,8 kWh au lithium polymère
- Capacité de charge rapide VE (jusqu'à 400 V/100 kW)
- Frein de stationnement électronique à serrage automatique

Réduction de taux fidélité de 0,5% incluse pour les clients admissibles sur tous les modèles KONA électriques 2025.\* Obtenez jusqu'à 5 000 \$ de rabais cumulable sur les véhicules KONA électriques 2025. Comprend le rabais additionnel de Hyundai et le rabais du gouvernement du Québec.\*

**5 ANS** 100 000 km  
Garantie globale limitée\*\*

**8 ANS** 160 000 km  
Système électrique\*\*\*

hyundaicanada.com

**HYUNDAI**  
Véhicule officiel de la LNH.<sup>MD</sup>



\*Offre de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour les véhicules neufs en stock suivants : TUCSON 2025 1,6T N Line HEV à traction intégrale / KONA électrique 2025 Preferred à un taux de financement annuel de 3,99 % / 2,49 %. Coût d'emprunt de 3 533 \$ / 2 149 \$ pour une obligation totale de 49 899 \$ / 47 136 \$. 208 / 208 versements hebdomadaires de 220 \$ / 210 \$ pour 48 / 48 mois. Acompte initial requis de 4 095 \$ / 3 395 \$. Frais de 115 \$ (droit de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur, pour les modèles dotés d'un climatiseur), frais de livraison et de destination de 2 000 \$ / 2 000 \$ et frais d'administration du concessionnaire de 599 \$ inclus. Frais d'immatriculation, assurance, RDPRM (maximum de 119,28 \$) et taxes applicables en sus pour toutes les offres de financement à l'achat et payables au moment de la livraison. \*Les ajustements de prix correspondent à un rabais de 4 000 \$ du gouvernement du Québec sur les véhicules électriques pour les résidents admissibles et au rabais additionnel de 1 000 \$ de Hyundai sur tous les véhicules électriques 2025 en stock. Communiquez avec votre concessionnaire pour obtenir plus de détails. L'offre est disponible pour certains véhicules électriques en stock seulement, à la location, au financement et à l'achat au comptant jusqu'au 31 mai 2025. Le rabais additionnel de 1 000 \$ de Hyundai s'applique avant les taxes. Le rabais de 4 000 \$ du gouvernement du Québec s'applique après les taxes. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Les modèles en stock pour lesquels les ajustements de prix s'appliquent peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre et d'une région à l'autre. Pour plus de détails sur les modèles admissibles, rendez-vous chez votre concessionnaire Hyundai. \*\*Offre valide pour une durée limitée et sous réserve de changement ou d'annulation sans préavis. Couleur du véhicule sous réserve de sa disponibilité. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation et un réservoir plein de carburant. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités, le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Visitez [www.hyundaicanada.com](http://www.hyundaicanada.com) ou un concessionnaire pour tous les détails. \*\*\*La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. <sup>MD</sup> Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques et appellations commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. NHL, l'emblème NHL, LNH, l'emblème LNH, le dessin de la Coupe Stanley, et la marque sous forme de mots « Stanley Cup » sont des marques de commerce déposées, et la marque sous forme de mots « Coupe Stanley » est une marque de commerce de la Ligue nationale de hockey. © LNH 2025. Tous droits réservés.



Balayer pour en savoir plus

# Des élèves du secondaire primés au défi Zoom Minier

Le Comité sectoriel de main-d'œuvre de l'industrie des mines (CSMO Mines) et l'Institut national des mines du Québec ont dévoilé, le 8 mai, les lauréats de la 14<sup>e</sup> édition du défi Zoom Minier dont Youna Wang et sa vidéo visible ici. Le défi est une initiative destinée à sensibiliser les jeunes aux enjeux et aux métiers du secteur minier.

## Un concours éducatif qui suscite l'adhésion

Lancé en décembre dernier, ce défi scolaire a pour objectif de faire découvrir aux élèves du secondaire l'importance des minéraux dans la vie quotidienne, tout en favorisant l'émergence de vocations dans les métiers liés à l'industrie minière.

L'édition 2025 a mobilisé 515 élèves issus de 24 établissements bien répartis : de l'Abitibi à Montréal ; de la Capitale-Nationale à la Côte-Nord. Chaque équipe participante devait produire un court-métrage de deux à trois minutes, inspiré d'un des six thèmes proposés sur la contribution des mines et des minéraux à la société.

## Des jeunes récompensés pour leur créativité

Parmi les 200 productions reçues, 6 équipes ont été sélectionnées par un comité de sélection auquel ont contribué des employés du ministère des Ressources naturelles et des Forêts. Deux prix spéciaux s'ajoutaient à la liste des distinctions, permettant ainsi à huit équipes de recevoir des bourses allant de 100 à 1 000 dollars.

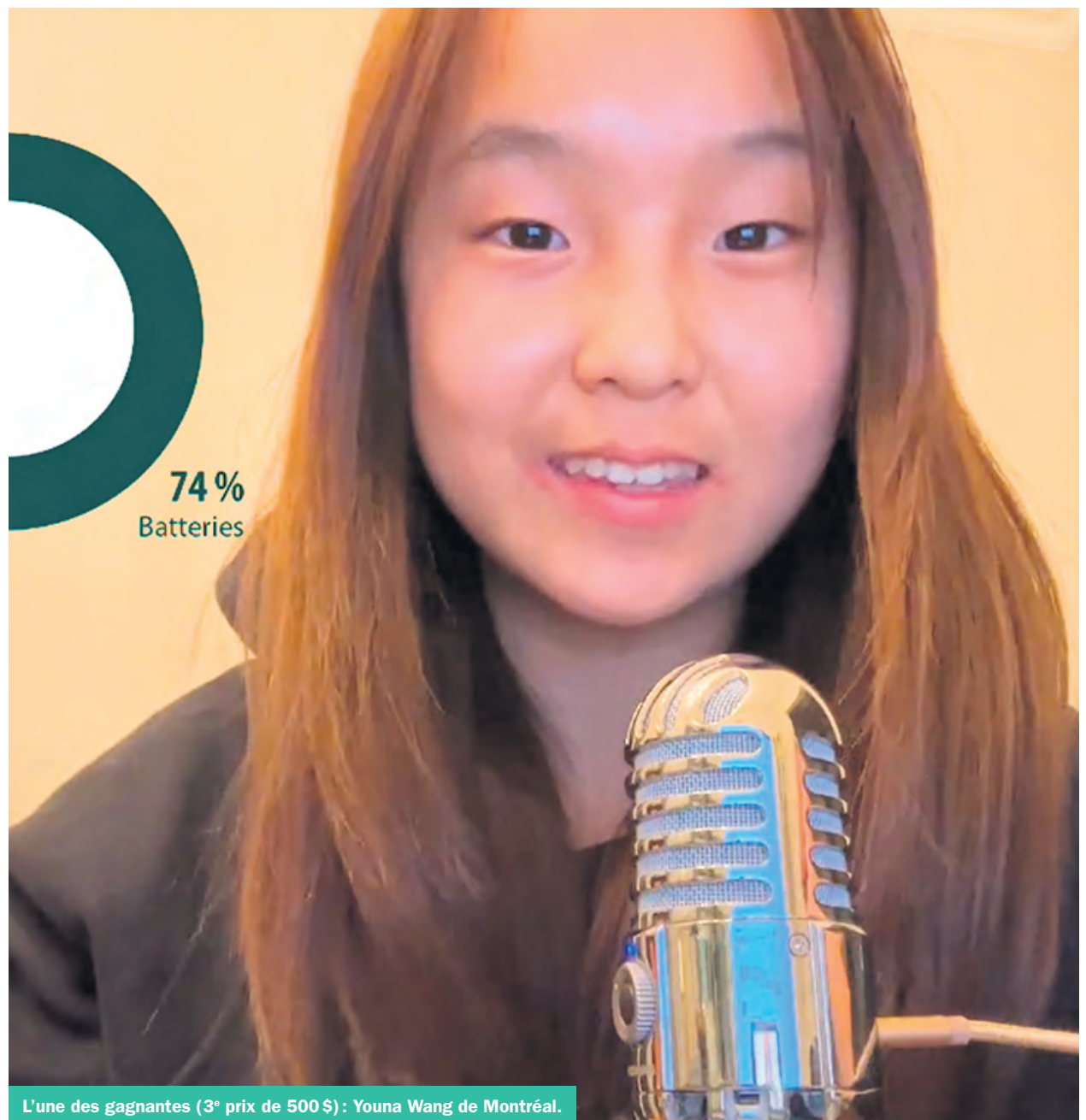
Les lauréats ont été conviés à une fin de semaine d'activités à l'Hôtel Valcartier, le 3 mai, incluant un moment festif au Bora Parc. Les films primés et les noms des récipiendaires peuvent être consultés sur la plateforme officielle Zoomminier.com.

L'Institut national des mines du Québec, principal partenaire financier du projet, a renouvelé son appui. À cette occasion, sa présidente-directrice générale, Christine Duchesneau, a souligné le caractère unique du « Zoom minier [...] qui conscientise les jeunes du secondaire à l'importance des minéraux dans leur quotidien, mais qui contribue également à démystifier le secteur minier ».

## Un appui renouvelé d'ArcelorMittal

Partenaire du défi pour une 8<sup>e</sup> année consécutive, ArcelorMittal Mines et Infrastructure Canada a réitéré son engagement à faire découvrir l'industrie minière aux jeunes générations.

La directrice, Coordination stratégique et gouvernance, bureau du président, Érika Dion, précise qu'« il est essentiel pour [eux] de soutenir le développement des jeunes



L'une des gagnantes (3<sup>e</sup> prix de 500 \$) : Youna Wang de Montréal.

tout en leur faisant découvrir les nombreuses possibilités qu'offre cette industrie : apprentissage, créativité et travail d'équipe ».

En plus de son soutien, l'entreprise a décerné le prix Coup de cœur ArcelorMittal, remis à une équipe dont le court-métrage s'était classé entre la 4<sup>e</sup> et la 10<sup>e</sup> position. Cette équipe a été invitée à la remise des prix et a reçu un cadeau-surprise.

## Un film sur les minéraux critiques récompensé

Un nouveau partenaire, Nouveau Monde Graphite, s'est joint cette année au défi. L'entreprise a remis le prix MCS au meilleur court-métrage portant sur les minéraux critiques et stratégiques.

L'équipe primée a elle aussi été conviée à la fin de semaine de célébrations et honorée lors de la remise des prix.

Impression d'écran.



## Laboratoire d'analyses environnementales





### Spécialisé en région pour l'industrie minière

**VOTRE PARTENAIRE STRATÉGIQUE POUR LE SUIVI DE VOS OBJECTIFS ENVIRONNEMENTAUX**



Un laboratoire d'ici et à la grandeur du Québec

- Rouyn-Noranda
- Val-d'Or
- Sainte-Agathe-des-Monts
- Joliette
- Laval
- Rimouski

1 877 326-8690 h2lab.ca

Mercredi 14 mai 2025 | 7

# Reflét



Rénal Dufour, prêtre et curé

## Le pape François ... et après ...

Le pape François a accordé la bénédiction Orbi et urbi le matin de Pâques. Ça aura été sa dernière. Il meurt le lundi de Pâques. Jour de congé. Mais la nouvelle se répand par tout le monde habité.

À chaud, quelques mots.

- a) Il fut conscient de la crise environnementale.
- b) Il fut conscient de la crise des migrations forcées.
- c) Il fut conscient des violences dans le monde et dans l'Église.
- d) Il fut conscient de certaines mutations profondes des cultures actuelles.

Mais il ne se laissa pas la lourdeur d'autant d'enjeux lui enlever sa joie, son sourire.

- a) Il invite à découvrir la Terre comme notre seule Maison commune.
- b) Il se rend à Lampedusa pour y accueillir des gens en migration forcée.
- c) Il presse les puissants de ce monde à renoncer à la course aux armements. Il accueille les personnes victimes des abus en Église. Il vient à Québec à la rencontre des communautés autochtones victimes du racisme systémique de l'État fédéral et de la complicité des Églises.
- d) Il presse les catholiques à réinventer l'annonce de l'Évangile en ouvrant des espaces de rencontres, d'accueil, de dialogue et de partage; ce qui suscite des oppositions dans certains courants plus déstabilisés de la communauté universelle.

Le pape François laisse une Église plus sensible aux défis de ce temps.

Mais quelle sera la réaction des courants qui lui sont opposés, qui cherchent à rétablir une Église forteresse fermée sur sa vérité, sa morale, sa hiérarchie?

À suivre!

Rénal Dufour, prêtre et curé  
23 avril 2025



Yvette Bélanger et Florence Cloutier-Julien figurent dans la liste des personnes lauréates du Prix Hommage bénévolat 2025.

Photo Louise Leblanc

## 28<sup>e</sup> édition des prix Hommage bénévolat-Québec : des citoyens de l'Abitibi-Témiscamingue font partie des lauréats

Deux bénévoles et un organisme de la région de l'Abitibi-Témiscamingue figurent parmi les lauréats de la 28<sup>e</sup> édition des prix Hommage bénévolat-Québec.

Ricardo Jr Emmanuel | rjemmanuel@medialo.ca

Cette année, les prix Hommage bénévolat Québec ont reçu un total de 239 candidatures, parmi lesquelles 40 lauréats ont été honorés pour leur engagement exceptionnel.

Madame Florence Cloutier-Julien et Madame Yvette Bélanger sont deux bénévoles de l'Abitibi-Témiscamingue y compris le Centre d'action bénévole de Rouyn-Noranda – Abitibi Témiscamingue qui figurent dans la liste des personnes honorées.

Le comité de sélection était composé de membres de la famille de M. Claude Masson, de la Fédération des centres d'action bénévole du Québec, du Réseau de l'action bénévole du Québec et du gouvernement du Québec.

Florence est une jeune bénévole remarquable dont l'engagement touche autant les jeunes que l'ensemble de sa communauté. Entraîneuse au club de patinage artistique de Taschereau et représentante jeunesse dans plusieurs comités, elle œuvre activement à faire entendre la voix des jeunes dans les politiques locales.

Impliquée dans des instances telles que le comité de pilotage de la politique familiale, Sport Action Jeunesse et le comité consultatif jeunesse de la MRC d'Abitibi-Ouest, Florence se distingue par son leadership, son dévouement et sa volonté de bâtir des ponts entre les générations.

Yvette Bélanger a transformé la vie des personnes en situation de pauvreté en Abitibi Cofondatrice du Carrefour ATD Quart Monde de Rouyn-Noranda, elle accompagne les plus vulnérables avec courage, solidarité et une passion contagieuse pour la dignité humaine.

«Toutes mes félicitations à Madame Florence Cloutier-Julien, à Madame Yvette Bélanger ainsi qu'au Centre d'action bénévole de Rouyn-Noranda pour leur engagement actif au sein des communautés de l'Abitibi-Témiscamingue.



Yvette Bélanger reçoit le prix Hommage bénévolat-Québec de la part de la ministre de la Solidarité sociale et de l'Action communautaire, Chantal Rouleau.

Photo Louise Leblanc

Je les remercie de rendre nos milieux de vie bienveillants, solidaires et dynamiques. Force est de constater que leur contribution bénéficie à l'ensemble de l'Abitibi-Témiscamingue», écrit Jean Boulet, ministre du Travail et ministre responsable de la région de la Mauricie, de la région de l'Abitibi-Témiscamingue et de la région du Nord-du-Québec, dans un communiqué.

Rappelons que cette récompense permet au gouvernement de reconnaître la précieuse contribution des bénévoles et des organismes de toutes les régions. À ce jour, plus de 1 100 personnes et organismes ont été honorés à travers la province.

Pour en apprendre davantage sur les personnes et les organismes lauréats ou sur les prix Hommage bénévolat-Québec 2025, rendez-vous à [Quebec.ca/prix-benevolat/laureats](http://Quebec.ca/prix-benevolat/laureats).

# L'Omnium de robotique Cuivre et Or: 5<sup>e</sup> édition

Cette année, l'école d'Iberville a une fois de plus vibré au rythme de la robotique avec la tenue du Défi Techno First, une compétition amicale qui a rassemblé 13 équipes au gymnase de l'école vendredi 2 mai.

Ricardo Jr Emmanuel | rjremmanuel@medialo.ca

Les participants étaient composés essentiellement des élèves du 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> secondaire de ladite institution, des apprenants du Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue, des étudiants de l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue ainsi que des professionnels de la Fonderie Horne.

Ainsi, lors de cet événement, leur talent a été mis en lumière. Cette compétition a permis aux jeunes une occasion unique de s'enrichir, en découvrant diverses approches pour accomplir les tâches techniques proposées. Parmi les moments forts de l'événement, soulignons la présence remarquable de l'équipe du Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue, fraîchement revenue du championnat mondial de robotique à Houston, qui a offert d'impressionnantes démonstrations lors de matchs amicaux.

## Les grands gagnants du Défi Techno First

La journée s'est conclue en beauté à l'école d'Iberville avec la remise des prix du Défi Techno First. Les équipes se sont démarquées par leur créativité, leur esprit d'équipe et leurs habiletés techniques, culminant dans une finale spectaculaire entre les alliances finalistes.

Prix de la relève: Racoon (secondaire 2)

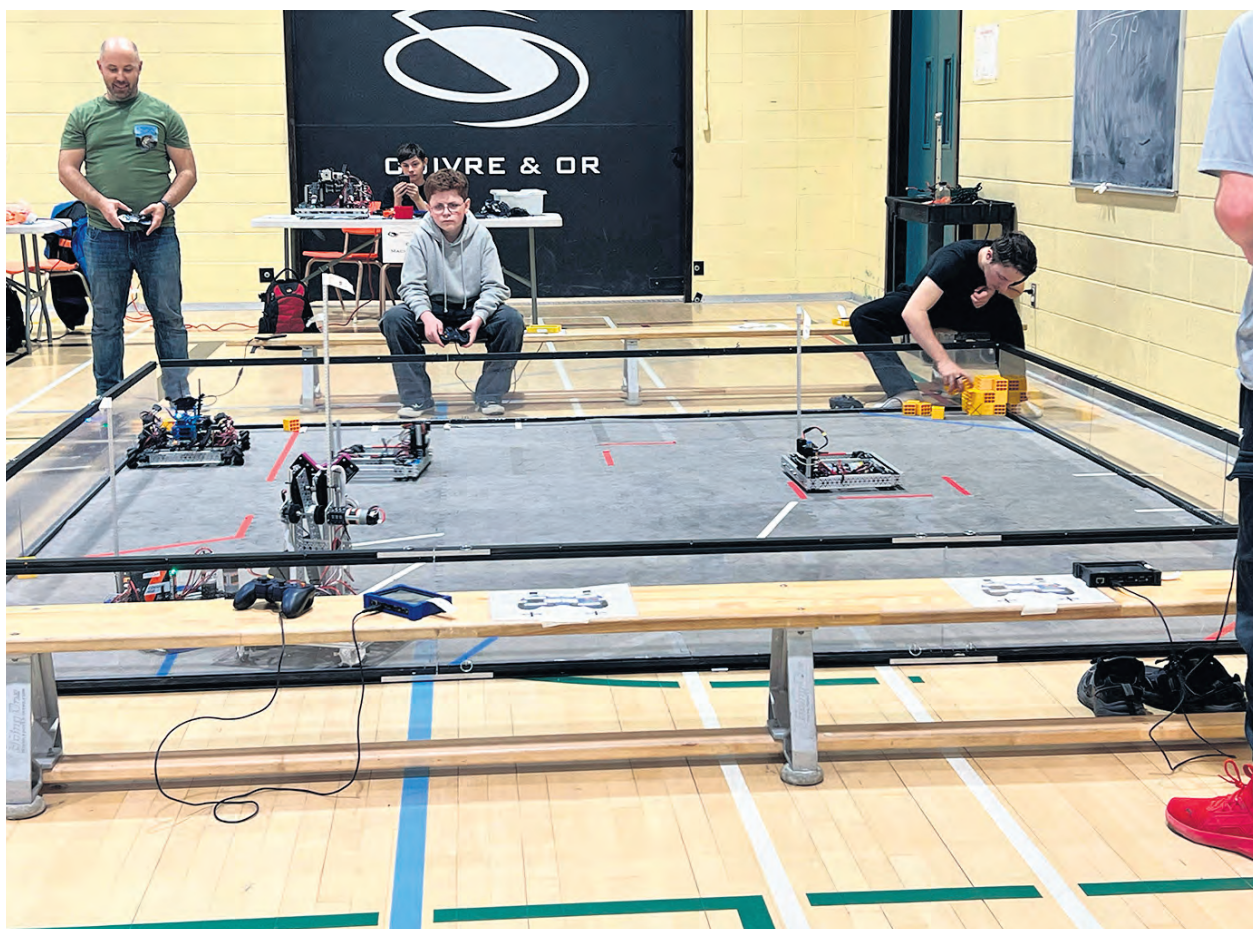
Prix de l'esprit d'équipe: Beestorm (secondaire 2)

Prix du mode autonome: Abysses (secondaire 2)

Prix du design du robot: Cuivre & Or (secondaire 3)

Alliance finaliste: Beestorm et Abysses

Alliance gagnante: Or & Cuivre et la Fonderie Horne



En clôturant cette journée riche en apprentissages et en émotions, le Défi Techno First confirme une fois de plus l'importance de la collaboration, de l'innovation et du mentorat dans le par-

cours scolaire des jeunes. Entre passion, partage de savoir et esprit de camaraderie, l'événement laisse entrevoir un avenir prometteur pour la relève en robotique dans la région.

Ricardo Jr Emmanuel — Le Citoyen

## Moins de tonte, plus de vie un choix pour la *biodiversité*

### ROUYN-NORANDA ADOPTE LA GESTION DIFFÉRENCIÉE DES ESPACES VERTS :

- Meilleur entretien des parcs les plus fréquentés
- Optimisation des coûts d'entretien
- Réduction des émissions de gaz à effet de serre
- Amélioration de la résilience des sols et réduction des risques d'érosion
- Contribution à la création d'habitats pour les insectes et oiseaux
- Offre d'espaces plus verts et naturels pour les citoyens



# BLEU HORIZON

RÉSIDENCE PRIVÉE POUR RETRAITÉS



Partager  
des moments  
de bonheur  
hier comme aujourd'hui

## Portes ouvertes

Dimanche 25 mai • de 10 h à 15 h

Découvrez l'ambiance de la résidence  
et obtenez les réponses à vos questions!

### Activité lors des portes ouvertes

Venez profiter de notre  
espace photo avec vos  
proches afin de souligner  
cette journée spéciale!



**Au plaisir de vous rencontrer!**

**200, av. St-Joseph, Rouyn-Noranda**

819 797-9798 • ResidenceBleuHorizon.ca

**cogir**  
RÉSIDENCES

Vous sentir en sécurité  
Vous donner accès à plusieurs services  
Vous offrir du personnel attentionné  
C'est inestimable pour nous!  
**ResidencesCogir.com**



gracieuseté



gracieuseté

## Le Studio Rythme et Danse se démarque

L'Association des troupes compétitives R&D, du Studio Rythme et Danse, tient à souligner la participation remarquable de ses danseurs et danseuses lors des compétitions Candance Montréal et Hit the Floor St-Hyacinthe qui se sont déroulées respectivement en mars et en avril 2025.

Christine Morasse | cmorasse@medialo.ca

Pas moins de 9 troupes, composées de 64 danseurs âgés de 6 à 20 ans, ont représenté fièrement le Studio dans une variété de styles; jazz, contemporain, hip-hop et lyrique. Encadrés par une équipe dévouée de 6 professeurs, ces jeunes artistes ont livré des prestations empreintes de rigueur, de passion et d'émotions.

« Plusieurs numéros se sont distingués par des classements dans le top 3 de leur catégorie, des mentions spéciales et reconnaissances du jury, confirmant le talent, la discipline, la créativité et le plaisir que nos élèves dégagent sur scène. Il est toujours agréable de constater que nos troupes se distinguent parmi plusieurs autres groupes du Québec et de l'Ontario; c'est dire que nos professeurs travaillent fort à chaque année pour créer des numéros techniques et créatifs », mentionne Geneviève Melançon, responsable du volet compétitif.

« Ces passages à Candance et Hit the Floor représentent bien plus qu'une compétition; il s'agit d'expériences humaines et artistiques marquantes, portées par l'effort collectif, le soutien des familles et l'amour de la danse », affirme madame Melançon.

# L'École de danse d'Abitibi-Ouest présente son 31<sup>e</sup> spectacle annuel

Les 17 et 18 mai prochain, à la Salle Desjardins de La Sarre, l'École de danse d'Abitibi-Ouest présente son 31<sup>e</sup> spectacle sous le thème **Le pouvoir des mots**.

Ricardo Jr Emmanuel | rjremmanuel@medialo.ca

Selon nos informations, chaque titre de chorégraphie commence par une lettre précise de l'alphabet.

Car, chaque chorégraphe devait choisir une lettre et l'associer à un mot pour faire une création. Le regroupement de toutes ces idées devient ainsi **Le pouvoir des mots**.

« C'est un plaisir et un honneur pour nous de vous présenter notre abécédaire bien à nous. Nul doute que vous serez sous le charme de ce doux mélange de mots et de lettres à travers le mouvement de nos danseurs et danseuses », écrit Nathalie Durocher, directrice.

Rappelons que la mission première de l'école de danse est d'initier et de sensibiliser les élèves à cette belle discipline artistique en favorisant un équilibre entre le corps et l'esprit.



Pour l'amour des mots et pour la danse.

Gracieuseté

# Le Cabaret Accents Queers sera de passage en Abitibi-Témiscamingue



Gracieuseté

Avec 17 représentations à son actif, le spectacle fera enfin escale en Abitibi-Témiscamingue. Il s'arrêtera à Val-d'Or et Rouyn-Noranda les 16 et 17 mai prochains, dans le cadre de la Journée internationale de lutte contre l'homophobie et la transphobie.

Ricardo Jr Emmanuel | rjremmanuel@medialo.ca

Le Cabaret Accents Queers est une soirée de prise de parole unique, portée par des artistes LGBTQ+ et pensée pour un public de tous horizons. Sur scène, des textes à la fois drôles, émouvants et engagés aborderont avec authenticité les réalités queers.

Le Cabaret Accents Queers s'arrêtera à Mont-Laurier le jeudi 15 mai à 19 h à la Salle Le Chapeau (billets : [https://www.facebook.com/events/9689695584445694?locale=fr\\_CA](https://www.facebook.com/events/9689695584445694?locale=fr_CA)), à Val-d'Or le vendredi 16 mai à 19 h à la Salle Félix-Leclerc (billets : <https://theatretebec.ticketaccs.net/fr/organisation/representations/index.cfm?EvenementID=11927>), puis à Rouyn-Noranda le samedi 17 mai à 20 h à l'Agora des arts (billets : <https://www.agoradesarts.com/fr/programmations/details.cfm?EvenementID=256>).

Entre humour, réflexions percutantes et confidences intimes, selon nos informations, le spectacle promet une plongée vibrante au cœur des voix LGBTQ+.

Par ailleurs, le Cabaret Accents Queers célèbre la diversité en offrant une scène aux artistes LGBTQ+, avec des performances touchantes et engagées. Une occasion pour les personnes queers de se reconnaître et pour tous d'apprécier des talents comme David Paquet, Anne-Sarah Charbonneau, Moira Bacon, Valérie Côté et Samuel Larochelle originaire de l'Abitibi-Témiscamingue.

Rappelons que Cabaret Accents Queers a été fondé en 2021 par Samuel Larochelle à Montréal où il a présenté neuf éditions du spectacle devant 400 personnes en moyenne.



CALQ

Conseil  
des arts  
et des lettres  
du Québec

Félicitations à

**MARTA SAENZ  
DE LA CALZADA**

lauréate du Prix du CALQ  
Artiste de l'année en  
Abitibi-Témiscamingue!

Ce prix, assorti d'un montant de 10 000 \$, est remis par le Conseil des arts et des lettres du Québec, en collaboration avec le Conseil de la culture de l'Abitibi-Témiscamingue.

Crédit photo : Isabelle Dumas

Mercredi 14 mai 2025 | 11



**Théâtre  
du cuivre**

**Billetterie : du lundi au vendredi de 12 h 30 à 17 h  
819 797-7133 ou au [theatreducuire.ca](http://theatreducuire.ca)**

**CETTE SEMAINE...**



MERCREDI  
**14**  
MAI  
19 H 30

**ELLES  
COMPLET**

**Luce Dufault, Lulu Hugues et Kim Richardson**

S'il y a trois voix que l'on rêve d'entendre à l'unisson, ce sont bien celles de Luce Dufault, Lulu Hughes et Kim Richardson. Ce rêve devient réalité avec Elles! Ce spectacle est en quelque sorte un retour aux sources pour les trois artistes. Leur répertoire? Jazz, soul, rhythm and blues, folk et rock bien sûr, avec des chansons qui leur permettront de s'éclater.



VENDEDI  
**16**  
MAI  
19 H 00

**ÉCOLE DE DANSE PRELV**

**Entrée : 35 \$**

**61<sup>e</sup> Création artistique de Lynn Vaillancourt**

Face à un véritable buffet de phénomènes climatiques, la «météo» est devenue pour nous une obsession, un besoin typiquement moderne de tout contrôler. «Il y a toujours du soleil au-dessus des nuages. Il faut juste savoir prendre de la hauteur». Il faut juste réagir. Nous sommes des rêveuses parce qu'on y croit, et c'est un rendez-vous.

**À VENIR...**



SAMEDI  
**24**  
MAI  
14 H 00  
19 H 00

**ÉCOLE DU SPECTACLE DANZHÉ  
COMPLET**



MARDI  
**27**  
MAI  
19 H 30

**DERRICK FRENETTE**  
**Entrée : 35 \$ - 25 \$ (étudiant)**



SAMEDI  
**31**  
MAI  
9 H 30  
14 H 00  
18 H 30

**STUDIO RYTHME ET DANSE**  
**Entrée : 28 \$ - 15,50 \$ (8 ans et moins)**



MARDI  
**3**  
JUN  
19 H 30

**JOSÉ GAUDET**  
**Entrée : 48 \$**



MERCREDI  
**4**  
JUN  
19 H 30

**DAMIEN ROBITAILLE**  
**Entrée : 38 \$**



JEUDI  
**12**  
JUN  
19 H 30

**CHORALE EN SOLMINEUR**  
**Entrée : 25 \$ - 20 \$ (ét.) - 10 \$ (12 ans et moins)**

**Babillard communautaire**

**LE CLUB DES 50+ DE LA SARRE**

Le Club des 50+ de La Sarre vous invite à son souper Fête des mères et Fêtes des Pères le vendredi 16 mai au Centre Desjardins-Jean-Coutu de La Sarre (St-André). Le prix pour le souper est fixé à; 20\$ pour les membres; 25\$ pour les non-membres; 8\$ pour la soirée seulement. Musique et danse en soirée. Bienvenue à tous. S.V.P réservez et payez avant le 13 mais 16h.

**CLUB DE L'ÂGE D'OR DE NORANDA**

Le Club de l'Âge d'Or de Noranda vous invite à son assemblée générale des membres le mardi 20 mai 2025 à compter de 15h. Un souper gratuit sera offert aux membres à 17h30. Pour les non-membres:10\$

**PARKINSON ABITIBI-TÉMISCAMINGUE**

Le Conseil d'administration de Parkinson Abitibi-Témiscamingue est heureux de vous convier à son Assemblée générale annuelle (AGA): Jeudi 5 juin, 10 h 00 (Accueil à compter de 9 h30); Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue (UQAT); Salle E-104, stationnement numéro 1; 445, boulevard de l'Université, Rouyn-Noranda. Que vous soyez des personnes atteintes, des proches aidants ou encore des bénévoles dévoués à la cause, et ce, de toute la région, vous êtes les bienvenues. À cette occasion vous seront présentés le rapport annuel de l'exercice 2024 ainsi que les rapports des activités tenues durant l'année dans les groupes d'entraide et de soutien (GES) des secteurs de la région. De plus, les membres présents auront à élire les administrateurs afin de combler les postes vacants au conseil d'administration. Enfin, un buffet froid (formule boîte à lunch individuel) sera servi tout à fait gratuitement. Nous remboursons les frais de déplacement par véhicule si vous voyagez en covoiturage. En après-midi, vous êtes invités à demeurer des nôtres afin de participer à un « Bazar de contes, prendre soin des autres », animé par le conteur M. Pierre Labrèche. Merci de confirmer votre présence avant le mercredi 27 mai 2025 afin de prévoir le nombre de repas et nous indiquer si vous avez des allergies ou intolérances. Vous pouvez vous inscrire de la façon de votre choix : - au représentant du Groupe d'entraide et de soutien (GES) de votre secteur; - par courriel ([abitibi-temiscamingue@parkinsonquebec.ca](mailto:abitibi-temiscamingue@parkinsonquebec.ca)); - par téléphone (819.880.1425). Bienvenue à toutes et à tous!

**LES ALCOOLIQUES ANONYMES**

Vous êtes les bienvenus aux réunions Alcooliques Anonymes qui se tiennent en région, Pour obtenir des informations sur le Mouvement des Alcooliques Anonymes consultez le site <https://www.aa.org/fr>, Sur les lieux et heures de réunions communiquez au 819 797-1016

**L'UNITÉ DOMRÉMY DE LA SARRE**

L'Unité Domrémy de La Sarre vous invite à venir danser tous les samedis soir à partir de 19 h 30. Nos musiciens vont se faire un plaisir de vous divertir, amenez vos amis. Pour les amateurs de baseball poche, vous avez des pratiques les dimanches ainsi que les lundis à 13 h. On vous attend en grand nombre avec du plaisir garanti.

**MDA GROUPE SUPPORT**

Vous êtes les bienvenus aux réunions MDA du Groupe support – Ici maintenant les mardis à 19 h 30 au 243A, avenue Murdoch, Rouyn-Noranda.

**COURS D'ÉBÉNISTERIE**

Cours d'ébénisterie privés ou en groupe. Les jours de semaine de 9 h à 16 h, soir ou fin de semaine (samedi). Pour débutants et autres. Atelier bien équipé, et tous les outils sont fournis. Pour plus d'informations : Yvon 819 763-1868 ou 819 764-5896

Annoncez gratuitement vos événements communautaires en écrivant à [redactionrouyn@medialo.ca](mailto:redactionrouyn@medialo.ca), au plus tard avant midi, le jeudi de la semaine précédant la semaine de votre événement.



Impression de conférence de presse.

## BILAN SAISONNIER DES HUSKIES

# L'ADN des Huskies a été de retour cette saison

**Le directeur gérant des Huskies de Rouyn-Noranda a livré son analyse de la saison lors d'une conférence de presse le 6 mai. Le bilan s'étale en trois étapes. Avant Noël, après Noël et les séries. Leur performance a dépassé leurs attentes.**

Davide Buscemi | [dbuscemi@medialo.ca](mailto:dbuscemi@medialo.ca)

Yannick Gaucher et leur saison en trois étapes. « Dans un premier temps, l'objectif était de se rendre jusqu'à Noël avec une équipe compétitive et voir ce qui pouvait se passer par la suite. » M. Gaucher évoque ensuite les options de vente ou d'achat pour bonifier l'équipe mais tout le monde a « tellement travaillé fort pour lui rendre plus difficile la tâche ». Ils ont été « capables d'aller chercher des joueurs sans les surpayer tout en conservant leur vision à court-moyen-long terme. » Ça les a « aidés à avoir beaucoup plus de profondeur. On l'a vu dans les séries, les quatre lignes ont contribué [aux résultats] », précise le directeur gérant. « L'année dernière, on devait performer mais on n'a pas performé. Cette année, on avait moins d'attentes et puis on a performé », poursuit-il. Parmi ces ajouts de joueurs, d'aucuns étaient tentés d'aller vers la NCAA. « On a pu les rapatrier », glisse-t-il. À Noël, ils croyaient « en leur chance ». Ils avaient « joué toutes les équipes ».

### Après Noël

Après Noël, il y a eu de petits ajustements à faire. « On a eu un passage difficile de cinq défaites dans un long voyage en février. Ça n'a pas été facile pour les joueurs. On a connu plusieurs péripéties. Avec le temps ça a permis de souder l'équipe graduellement. Avec les nouveaux joueurs, il faut un temps d'adaptation. »

### Les séries éliminatoires

Fin de saison les séries : l'équipe a eu le niveau requis au moment requis. « On est arrivé en force dans les séries. Tout le monde voulait compétitionner pour les Huskies, tout le monde était fier d'être un Huskies. Ça a paru durant les séries. » « Dans les séries, on a joué contre Gatineau, c'était une série intense. On avait un bon défi. Ils avaient une équipe compétitive. » Il en va de même pour Halifax qui avait battu Drummondville. « Contre Moncton, c'est une partie qui aurait pu être d'un bord comme de l'autre. C'est ça le hockey. On a manqué d'opportunité. Moncton a réussi à capitaliser. Moncton était mature. Quand on parle justement de cycle, les joueurs étaient rendus à la bonne place, ils ne paniquaient pas. On est quand même très fiers de la compétition qu'on leur a donnée. »

« L'ADN des Huskies, qui est là depuis plusieurs années, je la sentais glisser dans les deux dernières années. Mais cette saison, j'ai vraiment apprécié ce que j'ai vu. Le niveau d'énergie, de compétitivité. Dans la Ligue, mes collègues disent qu'on est une équipe fatigante à jouer contre. C'est ça qu'on veut continuer à faire. »

### Le repêchage

Le repêchage s'en vient. Des décisions importantes concernant les 20 ans également d'ici le 6 juin. C'est la tâche de Yannick Gaucher. « On a libéré Thomas Chafe. On a présentement cinq 19 ans. On va donc faire une évaluation. » Quant aux « rencontres de sortie », tous les joueurs voulaient revenir. « C'est la preuve qu'on a créé une belle chimie, une belle famille », se félicite M. Gaucher. Le repêchage sera québécois et européen. Le directeur gérant évoque aussi un voyage récent au Texas pour assister à des matchs de joueurs de 18 ans. « Chaque année, on veut compétitionner. L'année prochaine, aussi. S'il y aura des ajouts ou des départs, c'est toujours dans le but de maximiser l'équipe. En tout cas, on ne parle ni de reset ni de reconstruction. » Le cas de Bill Zonnon (19 ans en octobre) a été abordé. « Est-ce que Bill Zonnon est en demande? Effectivement mais faut

juste valider si ça en vaut la peine. On n'a pas statué par rapport à son cas. On n'en est pas là. »

Le cas de Lars Steiner a fait parler. La bonne surprise qu'a représentée sa prestation tout au long de la saison. La première saison de l'entraîneur-chef Steve Hartley l'a satisfait et rendu fier. « C'est un groupe plaisant à diriger. Personne ne voyait où on s'est rendu. Je fais cette job qui est une passion pour faire grandir des joueurs mais aussi en tant qu'humains. Mon ambition est d'amener la Coupe du président, la Coupe Mémorial à Rouyn-Noranda. Après notre parcours de cette année, ça donne encore plus le goût. » Jacques Blais (propriétaire), Yannick Gaucher (directeur gérant), Gilles Bérubé (directeur opérationnel) et Steve Hartley (entraîneur-chef) étaient présents à la conférence de presse.



# Abitibi OUEST

## LE SAVIEZ-VOUS?

Plusieurs municipalités interdisent les feux à ciel ouvert. Vérifiez la réglementation de votre municipalité!



**AU PRINTEMPS,**  
le BRÛLAGE  
de rebuts  
c'est  
**NON!**



**AU PRINTEMPS,**  
plutôt que  
de BRÛLER,  
utilisez votre  
**ÉCOCENTRE LOCAL!**



**AU PRINTEMPS,**  
plutôt que de BRÛLER,  
optez plutôt pour  
**L'HERBICYCLAGE OU  
LE FEUILLYCLAGE**

**N'ATTENDEZ PAS QUE ÇA VOUS ARRIVE, OPTEZ POUR LA SOLUTION SÉCURITAIRE ET ÉCOLOGIQUE**

NON AU BRÛLAGE DE REBUTS

**Demeurez à l'affût du danger d'incendie en consultant régulièrement le site web de la SOPFEU**



Un message de prévention de la MRC d'Abitibi-Ouest

Mercredi 14 mai 2025 | 13 >1292232

### Regard sur ma région

Sourires, anecdotes, nouvelles, photos : c'est dans cette page que chaque semaine, nous plongeons avec vous au cœur de notre économie locale. Partons à la rencontre de nos sympathiques entrepreneurs et immisçons-nous dans les coulisses des commerces de chez nous!

#### Mission accomplie pour le 61<sup>e</sup> Cabaret Richelieu de Val-d'Or

Le Cabaret Richelieu de Val-d'Or tient à remercier chaleureusement son public exceptionnel ainsi que ses précieux commanditaires.

C'est grâce à votre appui que ce spectacle a pu prendre vie. Votre présence et votre générosité permettent non seulement de créer des moments inoubliables, mais aussi de concrétiser des projets significatifs pour notre jeunesse.

Les fonds recueillis permettront de répondre à plusieurs besoins et de réaliser les rêves de jeunes de notre communauté, par l'entremise de la Fondation Richelieu.



Photo Gracieuseté

#### Venez découvrir les nouveaux espaces de Moto Sport Du Cuivre Inc !



Photo Gracieuseté

C'était l'inauguration des nouveaux locaux de Moto Sport du Cuivre le 2 mai dernier à Rouyn-Noranda. Un lieu moderne et impressionnant, à la hauteur de leur passion pour les sports motorisés.

Un arrêt à ne pas manquer : passez y jeter un œil, vous serez conquis !

Félicitations à toute l'équipe pour cette belle réussite !



Photo Gracieuseté

#### L'expertise de l'UQAT rayonne à l'international !

Isabelle Demers, professeure et directrice de l'Institut de recherche en mines et en environnement (IRME), a récemment pris part à la 3e conférence internationale de la *Foundation of Mineral Processing & Extractive Metallurgy (FoMPEM)*, tenue au Chili.

Elle y a présenté une conférence portant sur la valorisation des déchets miniers solides.

L'IRME s'impose plus que jamais comme un acteur clé du secteur minier, engagé dans la recherche de solutions environnementales durables.



La **vitalité** de notre région anime notre **communauté.**

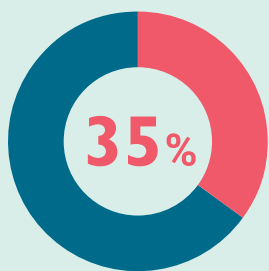
**Soutenons nos commerçants locaux pour une région dynamique et prospère.**

Ensemble, faisons vivre notre région et profitons de tout ce qu'elle a à offrir.

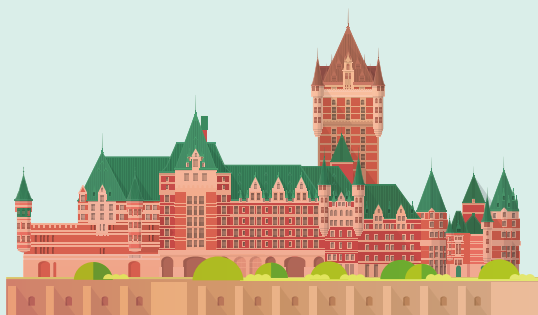
# SAVIEZ-VOUS QUE ?



Il y a 9 millions de femmes de plus que d'hommes en Russie



35 % des gens qui consultent des agences de rencontres sont déjà mariés.



La ville de Québec, âgée de 407 ans, est la plus ancienne communauté francophone du Nouveau Monde.



Le cerveau humain possède un espace mémoire de plus de 2,5 millions de pétaoctets, soit 2 500 500 gigaoctets

## MOTS CROISÉS

### HORIZONTALLEMENT

- Précise.
- Exclure — Nombre.
- Ancien chef du gouvernement d'Alger — Aigrelets.
- Fleuve de Russie — Fait observable.
- Montagne de Jordanie — Monnaie bulgare.
- Pousser un navire sur un danger, en parlant du courant — Délicatesse.
- Absence de sensibilité gustative — Qui a vu le jour.
- Choisir et séparer — Entités politiques.
- Après moi — Liquide toxique — Connu.
- Délicieux — Appâts.
- Possédés — Apprêt de viande moulée.
- Nymphes des montagnes — Groupement religieux.

### VERTICALEMENT

- Qui est superflue dans un écrit.
- Bloc de glace — Obstacle équestre.
- Homosexuel — Local commercial.
- Conjonction — Installer — Grande puissance économique.
- État américain — Filé.
- Gardés et cachés — Estonien.
- Irlande poétique — Aucune chose.
- Tromperie — Canaux.
- Propose — Sert à immobiliser le navire.
- Retirant — Pépin.
- École bouddhiste — Prennent fin.
- Inhabitée — Banale.

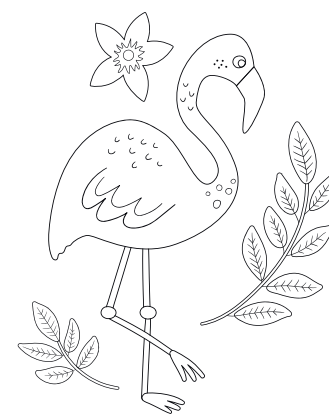
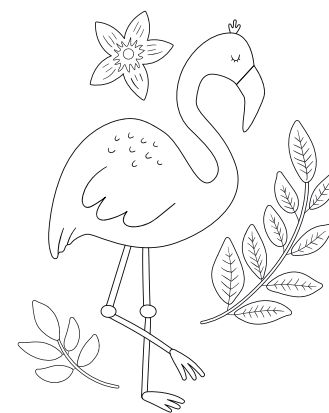
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													

## SUDOKU

**Les règles du jeu :** Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases. Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

			2	8				
		1						3
9						2		7
		8	7					5
6				1				
	4	5		3				1
					4	6		
	6	3	8					
2	5				9			4

## TROUVE LES 10 DIFFÉRENCES





## Robert Gareau - Astrologue

**Cette semaine**, la Lune transite les signes suivants ; Sagittaire, Capricorne et Verseau. Le Soleil arrive en Gémeaux le 20 et le mois prochain, c'est l'été. Les chaleurs approchent, avec ses soirées languissantes, assis sur le balcon. Bien des aventures vont arriver et peut-être va-t-on réaliser un rêve, en regardant les étoiles filantes passer dans la nuit. On devrait ajouter une chaise pour accueillir les passants des fois perdus. Et tristes, itinérants.



**BÉLIER**  
21 mars  
au 20 avril

Il est temps de franchir une porte qui vous attire depuis longtemps. Pour visiter un pays, un site historique. Et découvrir une culture étonnante. Vous trouverez un accompagnateur lorsque vous ferez vos préparatifs. Vous allez vous rapprocher d'une personne plus sage que vous l'auriez cru. Elle vous dira comment visualiser et créer ce qui est important pour votre vie.



**TAUREAU**  
21 avril  
au 20 mai

Encore un changement, dont vous finirez par tirer parti, comme à l'habitude. Ce pourrait être un ami qui va s'absenter. Ou vous aurez la chance d'améliorer vos revenus. Votre âme, ou votre corps, tente de communiquer avec vous. C'est ça vos rêves étranges. Pensez-y un peu plus, le message est probablement important. Et relatif à votre santé.



**GÉMEAUX**  
21 mai  
au 21 juin

Jupiter s'en va de chez vous le mois prochain. Une relative tranquillité reviendra, après les dernières aventures. Si vous n'avez rien vécu, c'est que vous n'avez pas déballé votre présent. Aussi, il y a des gens qui aimeraient communiquer avec vous. Probablement l'être aimé. Ouvrez-vous les oreilles. Le cœur aussi. Sinon, vous allez vous retrouver fin seul.



**CANCER**  
22 juin  
au 22 juillet

Vous avez à faire du rangement. Ou du ménage. Vous ferez de la place ainsi. Il y a des gens un peu envahisseurs autour. Ou très entreprenants. Mettez vos limites, avant qu'ils ne monopolisent la piscine. Pour ce qui est de votre santé, il est temps que vous fassiez une pause avec l'alcool. Ou le sucre, le chocolat. Les féculents. Pour sauver votre foie. Ou vos reins.



**LION**  
23 juillet  
au 23 août

Vous avez peut-être vécu des moments dramatiques dernièrement et il faudrait vous en détacher. Ou vous avez vécu une période déprimante et plate. Il faudrait donc vous gâter un peu, pour vous remonter le moral. Déjà en vous ouvrant un peu plus, vous permettriez à l'Univers de vous envoyer quelque chose d'intéressant à jaser. Allez prendre un café à un endroit animé.



**VIERGE**  
24 août au  
23 septembre

Vous redécouvrirez le confort et le calme dans certains coins de votre logis. Vous serez heureux chez vous et vous en profiterez. Vous aurez de bonnes idées aussi pour créer une nouvelle atmosphère chez vous, vraiment agréable. Il y en a aussi parmi vous qui auront la chance d'aller rester ailleurs, dans un environnement chaleureux. Nouvelles de la famille.



**BALANCE**  
24 septembre  
au 23 octobre

Vous aurez à prendre la route et vous y serez bien. Les vitres baissées, vous serez en contact avec le vent, la vie. Vous parlerez plus souvent avec un collègue au travail et ce sera bien. Ou vous jaszerez plus longtemps avec un voisin en découvrant, que décidément, c'est un type bien. Des gens iront vite sur la route parce qu'ils seront pressés d'avoir une contravention.



**SCORPION**  
24 octobre  
au 22 novembre

Vous apprécierez davantage votre vie, en ne souhaitant pas trop de changement. Surtout du côté des revenus. Bien qu'ils pourraient augmenter sans que vous ayez à vous désâmer au travail. Ou vous aurez l'occasion de faire un marché intéressant. Vous sentirez de la possessivité dans l'air à un moment donné. Faites évoluer la situation avec diplomatie.



**SAGITTAIRE**  
23 novembre  
au 21 décembre

Il est temps d'avancer quelque part. Lancez-vous si vous avez une idée de projet. Faites les premiers pas. Il y a des gens aussi qui aimeraient avoir de vos nouvelles. Et d'autres qui voudraient faire connaissance. Allez vers eux, les mains ouvertes. Les oreilles aussi. Peut-être aussi avez-vous une prédiction en tête, faite il y a longtemps. Il est temps de l'inviter, de l'attirer.



**CAPRICORNE**  
22 décembre  
au 20 janvier

Vous endurez peut-être une situation, ou une personne, inutilement. Par peur du changement. Ou par paresse. Laissez tomber, ça ne vaut plus la peine d'insister, même si vous avez investi du fric. Ou votre bonne foi, vos espoirs. Allez voir ailleurs, vous trouverez mieux dès que vous ouvrirez les yeux. Marcher dehors devrait vous aider, ça vous ragailardira. Et vous calmera.



**VERSEAU**  
21 janvier  
au 18 février

Vous n'y pensez pas toujours, mais vous avez vraiment les meilleurs amis au monde. Bien que si vous êtes maintenant seul, c'est parce que vous avez à réfléchir un peu. Surtout depuis que Pluton est rendu chez vous, c'est quand même le dieu des enfers. Particulièrement de votre enfer, où se trouve votre plus beau trésor. Démêlez-moi ça et un ami arrivera enfin.



**POISSONS**  
19 février  
au 20 mars

On a besoin de vous au travail. Surtout si vous êtes dans la santé. Ou les services. Et même à la retraite, où vous pourriez donner quelques heures. On pourrait vous offrir du nouveau, sans que ce soit une promotion. Mais ce serait une tâche qui vous plairait davantage. Il y a quelqu'un qui voudrait de l'aide près de vous et vous seul pouvez le faire. Pleurs silencieux tout près.

# Votre journal toujours gratuit

Trouvez votre journal

dans votre quartier à l'aide

de notre carte interactive

Plus de  
**90 points  
de dépôt**

**LE CITOYEN**  
ROUYN-NORANDA | ABITIBI-OUEST | TÉMISCAMINGUE



**MÉDIALO**

## OFFRE D'EMPLOI

## OPÉRATEUR-MANOEUVRE

Le Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James (GREIBJ) représente une initiative historique en vue d'harmoniser les relations entre les Jamésiens et les Cris au chapitre de la gouvernance du territoire d'Eeyou Istchee Baie-James situé au nord du 49e parallèle. Cette approche avant-gardiste permet aux deux communautés de contribuer de manière significative à la prospérité du territoire porteur d'avenir en exerçant des pouvoirs en matière de gestion municipale et d'aménagement du territoire sur le plus vaste territoire du Québec.

C'est dans ce contexte que le GREIBJ est à la recherche d'un candidat dynamique, motivé et engagé pour pourvoir le poste d'opérateur-manoeuvre, à **Matagami**.

## PRINCIPALES FONCTIONS

Sous la supervision du chef d'équipe des travaux publics, l'opérateur-manoeuvre se verra confier les responsabilités suivantes :

- Effectuer la collecte et le transport des matières résiduelles sur l'ensemble du territoire du GREIBJ, vers les sites d'enfouissement;
- Effectuer les tâches reliées aux travaux de déneigement (opération de chargeuse mobile ou autres équipements de déneigement ainsi que certains travaux d'entretien général);
- Exécuter les vérifications quotidiennes de sécurité du véhicule (inspection avant départ, entretien de base, signalement des bris);
- Collaborer avec les autres membres de l'équipe pour assurer le bon déroulement des itinéraires prévus;
- Veiller à l'entretien préventif et correctif de base des équipements mobiles;
- Effectuer des travaux d'entretien à l'intérieur comme à l'extérieur;
- Effectuer de la manutention d'équipements, d'outils, etc.;
- Effectuer des travaux de nettoyage d'édifices publics, la coupe de gazon, le creusage et le remplissage de trous et de tranchées, le débroussaillage manuel, des travaux de menuiserie ainsi que différents travaux d'aménagement des sites, la manutention d'objets lourds et l'installation d'enseignes, d'affiches et d'autres matériaux de signalisation;
- Veiller à la propreté des véhicules ainsi qu'à leurs bonnes conditions de roulement;
- Effectuer toutes autres tâches connexes.

## COMPÉTENCES REQUISES

- Détenir un diplôme d'études professionnelles (un atout);
- Détenir un permis de conduire valide de classe 3 (mention FM) obligatoire pour la conduite de camions à ordures;
- Minimum de 5 ans d'expérience pertinente dans un poste similaire;
- Bon dossier de conduite;
- Expérience en conduite de véhicules lourds, idéalement dans un contexte municipal ou de collecte des matières résiduelles;
- Connaissance de base en mécanique (pour effectuer les vérifications quotidiennes et identifier les anomalies);
- Formation – Espace clos (un atout);
- Capacité à travailler efficacement avec les autres, à bien communiquer et à respecter le leadership;
- Bonne forme physique (capacité à soulever des charges de 50 lb);
- Connaissance du territoire d'Eeyou Istchee Baie-James (un atout).

## CONDITIONS DE TRAVAIL

- Poste permanent, à temps plein (40 heures par semaine);
- Horaire de travail rotatif 4-3, soit 4 jours de travail suivis de 3 jours de congé;
- L'échelle salariale en vigueur se situe entre 69 731 \$ et 84 961 \$ annuellement;
- Une prime d'éloignement annuelle de 7 000 \$;
- Un programme d'aide aux employés et à leur famille;
- Avantages sociaux concurrentiels incluant un régime de retraite à prestations déterminées et régime d'assurance collective;
- Plusieurs congés (fériés, fermeture des bureaux durant la période des fêtes, congé mobile, congé de maladie et vacances);
- Frais de déménagement selon la politique en vigueur.

## CANDIDATURE

Veillez soumettre votre candidature par courriel avant le **30 mai 2025** à l'adresse suivante :

**rh@greibj-eijbrg.ca**

Conformément à l'Entente sur la gouvernance dans le territoire d'Eeyou Istchee Baie-James, le GREIBJ facilitera l'accès des bénéficiaires cris aux opportunités d'emplois ainsi que leur formation et leur perfectionnement professionnel.

Le genre masculin est employé sans discrimination dans le but d'alléger le texte.

Gouvernement régional  
d'Eeyou Istchee Baie-James  
Eeyou Istchee James Bay  
regional Government



## Avis de décès

**Jean-Paul Gendreau**  
1940-2025

Rouyn-Noranda: Est décédé à l'Hôpital de Rouyn-Noranda, le 28 avril 2025, à l'âge de 84 ans, Monsieur Jean-Paul Gendreau, domicilié à Rouyn-Noranda,

fils de feu Antoine Gendreau et de feu Marie-Anne Perreault, époux de Marthe Dumont.

Outre son épouse, Monsieur Gendreau laisse dans le deuil ses enfants: Éric (Milvia), Martin et Dominic (Sophie); ses petits-enfants: Zyany et Samuel; ses frères et soeurs: Jacqueline, Raymond, feu Roger, Yolande et Denise; ses beaux-frères et belles-soeurs; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis (es).

La famille tient à remercier tout le personnel de l'Hôpital de Rouyn-Noranda pour les excellents soins prodigués.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Santé Rouyn-Noranda  
4, 9<sup>e</sup> Rue, Rouyn-Noranda, Québec  
Téléphone: 819 797-1226  
Site web: <https://www.fondationsantern.org/donner/>

Les funérailles ont eu lieu le mardi 6 mai 2025 à 14 h à la Cathédrale St-Joseph.



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DE L'ABITIBI

PRÉSENT À CHAQUE INSTANT

8009621<



## Avis de décès

**Pétronille Pilon**  
1937-2025

Rouyn-Noranda: C'est avec une profonde tristesse que nous annonçons le décès de Madame Pétronille Pilon, survenu paisiblement le 4 mai 2025 au CHSLD Pie-XII à Rouyn-Noranda à l'âge de 88 ans.

Elle laisse dans le deuil son époux feu Richard Plante; ses enfants : Linda, Lina (Pierre), Benoit (Julie) et François (Sylvie); ses petits-enfants : Éric, Amélie, Hugo, Karine, Marc-André, Maxime, Kévin et Roxanne; ses nombreux arrière-petits-enfants; frères et soeurs; ses beaux-frères et belles-soeurs; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis (es).

Pétronille était connue pour sa joie de vivre et son hospitalité. Son intégrité et sa générosité resteront gravées dans nos mémoires.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHSLD Pie-XII pour leurs soins attentionnés durant ses derniers jours.

La famille recevra les condoléances à la Coopérative funéraire de l'Abitibi du **10, rue Reilly à Rouyn-Noranda** le dimanche 25 mai 2025, de 12 h à 16 h.

Une cérémonie aura lieu le dimanche 25 mai 2025 à 16 h à la chapelle de la Coopérative funéraire de l'Abitibi à Rouyn-Noranda.

Il vous sera possible d'assister à la cérémonie à distance, cette dernière sera disponible à partir du 25 mai 2025 à 16 h en cliquant sur le lien "diffusion en direct".



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DE L'ABITIBI

PRÉSENT À CHAQUE INSTANT

6162621<



Trouver  
**l'avis de décès**  
d'un être  
cher ici

## AVIS PUBLIC

Le prochain conseil aura lieu **le lundi 26 mai à l'hôtel de ville**  
**AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR**  
**DES DEMANDES DE PROJETS PARTICULIERS DE CONSTRUCTION,**  
**MODIFICATION OU OCCUPATION D'UN IMMEUBLE (PPCMOI)**  
**POUR LES PROPRIÉTÉS SITUÉES AU**  
**469-473, RUE ST-SAUVEUR (LOT 2 808 798 AU CADASTRE DU QUÉBEC)**  
**750, AVENUE LARIVIÈRE (LOT 2 809 590 AU CADASTRE DU QUÉBEC)**  
**2100, RUE SAGUENAY (LOTS 3 963 694, 3 963 695 ET DES LOTS**  
**3 963 691 ET 4 657 345 AU CADASTRE DU QUÉBEC)**  
**2248, AVENUE LARIVIÈRE (LOT 5 028 584 AU CADASTRE DU QUÉBEC)**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que lors de la séance du conseil tenue le lundi 24 mars 2025, le conseil a adopté, en vertu du règlement N° 2023-1252 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI), concernant les propriétés suivantes:

- **469-473, rue St-Sauveur:** résolution N° 2025-224 qui consiste à régulariser, dans la zone « 2082 », le nombre de logements à l'intérieur du bâtiment résidentiel situé au 469-473 de la rue St-Sauveur (lot 2808798 au cadastre du Québec) sous certaines conditions.
- **750, avenue Larivière:** résolution N° 2025-225 qui consiste à autoriser, dans la zone « 2044 », l'ajout de deux (2) logements et l'aménagement de deux (2) cases de stationnement additionnelles pour l'immeuble du 750 de l'avenue Larivière, soit le lot 2809590 au cadastre du Québec sous certaines conditions.
- **2100, rue Saguenay:** résolution N° 2025-226 qui consiste à accorder, dans la zone « 3042 », la construction d'un immeuble de dix-huit (18) logements sur l'ensemble formé des lots 3963694, 3963695 et des lots 3963691 et 4657345 au cadastre du Québec (correspondant au 2100 de la rue Saguenay) sous certaines conditions.
- **2248, avenue Larivière:** résolution N° 2025-227 qui consiste à autoriser, dans la zone « 5051 », l'entreposage de matières dangereuses complémentaire à l'usage de vidange de fosses septiques et nettoyage de conduites et à régulariser la localisation du bâtiment principal et certains bâtiments accessoires situés au 2248 de l'avenue Larivière (lot 5028584 au cadastre du Québec) sous certaines conditions.

Les résolutions N°s 2025-224, 2025-225, 2025-226 et 2025-227 sont entrées en vigueur le 2 mai 2025 et sont disponibles pour consultation au bureau de la greffière situé à l'hôtel de ville, 100 de la rue Taschereau Est à Rouyn-Noranda, aux heures et jours normaux d'ouverture.

Donné à Rouyn-Noranda, ce 5<sup>e</sup> jour du mois de mai 2025  
 et publié le 14 mai 2025

Angèle Tousignant, greffière

### AVIS PUBLIC VENTE DE TERRAINS MUNICIPAUX

Conformément à l'article 28 de la *Loi sur les cités et villes*, **AVIS PUBLIC** est par les présentes donné que la Ville de Rouyn-Noranda a procédé aux ventes ci-après mentionnées:

Pour des fins résidentielles:

1. Groupe Action Logement Québec (GALQ) : vente du lot 6612268 au cadastre du Québec (rue Perreault Est) pour un montant de 311 167 \$ (taxes en sus);

Pour des fins commerciales/industrielles:

2. Gestion David Tremblay inc. : vente du lot 2809 148 au cadastre du Québec (avenue Lord) pour un montant de 22 100 \$ (taxes en sus);
3. 9206-3437 Québec inc.: vente du lot 5908570 au cadastre du Québec (avenue Lord) pour un montant de 85 785 \$ (taxes en sus);
4. Remorquage Richard (2008) inc.: vente du lot 6615437 au cadastre du Québec (rue Jacques-Bibeau) pour un montant de 293 275 \$ (taxes en sus);

Donné à Rouyn-Noranda, ce 5<sup>e</sup> jour du mois de mai 2025

Angèle Tousignant, greffière

### AVIS PUBLIC DÉPÔT DU RAPPORT FINANCIER ET DU RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE DE LA VILLE DE ROUYN-NORANDA POUR L'ANNÉE 2024

Conformément à l'article 105.1 de la *Loi sur les cités et villes*, **AVIS PUBLIC** est par les présentes donné que le rapport financier ainsi que le rapport du vérificateur externe pour l'exercice budgétaire 2024 de la Ville de Rouyn-Noranda seront déposés par la trésorière lors de la séance régulière du conseil municipal du lundi 26 mai 2025 à 20h à la salle du conseil de l'hôtel de ville situé au 100 de la rue Taschereau Est à Rouyn-Noranda.

Donné à Rouyn-Noranda, ce 6<sup>e</sup> jour du mois de mai 2025

et publié le 14 mai 2025

Angèle Tousignant, greffière



>1285264



## AVIS PUBLIC CONSULTATION PUBLIQUE

Aux personnes intéressées par le projet de Règlement suivant:

*Premier projet de règlement 04-2025 : Règlement modifiant le règlement de zonage afin de modifier les limites de la zone CV-3, de la zone RA-28 ainsi que les marges de recul arrière des bâtiments accessoires des zones RU.*

**AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT :**

Lors de sa séance du 6 mai 2025, le conseil a adopté le projet de règlement numéro 04-2025 ci-haut mentionné.

L'objet de ce règlement est de modifier les limites des zones CV-3 et RA-28.

Une assemblée publique de consultation aura lieu le **mercredi 21 mai 2025 à 18 h**, à la salle du conseil de l'hôtel de Ville située au 201, rue Principale, La Sarre (Québec) J9Z 1Y3.

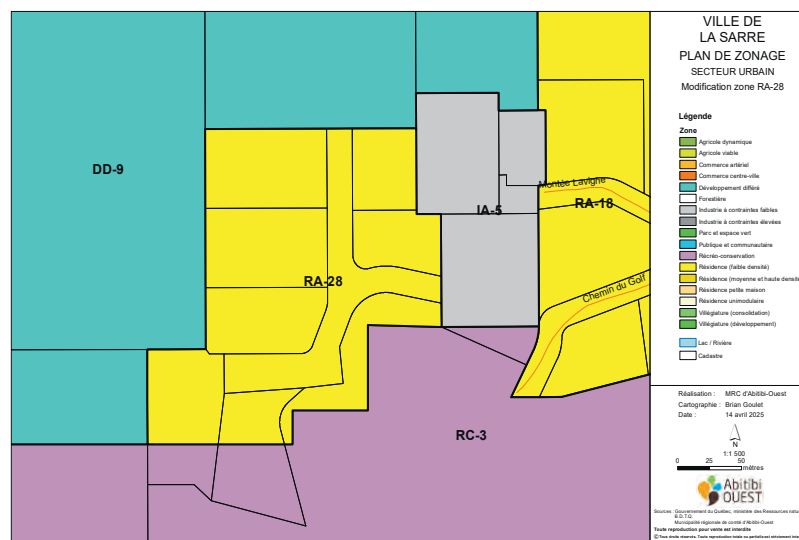
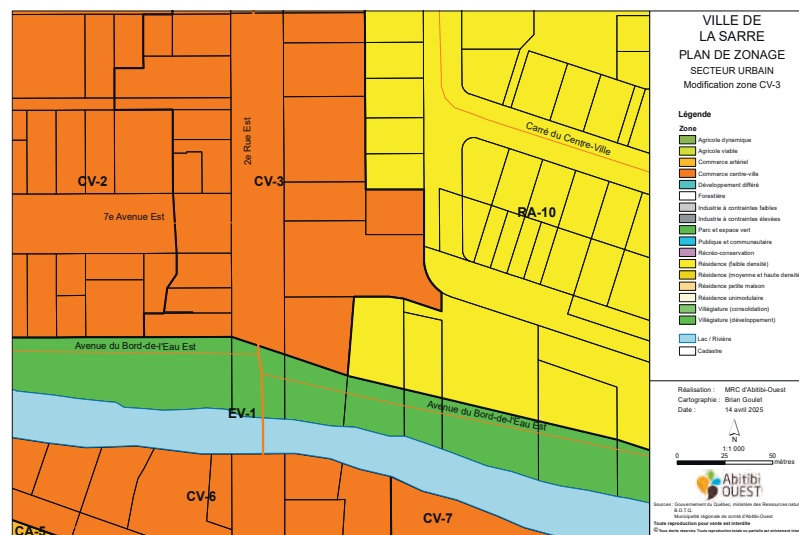
Ce projet de règlement contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire.

L'objet de cette assemblée est d'expliquer les principaux éléments de ce projet de Règlement et de recevoir les commentaires et suggestions des participants.

Ce projet de règlement peut être consulté à l'hôtel de Ville durant les heures normales de bureau.

**SECTEURS VISÉS :**

Les secteurs adjacents à CV-3 sont les zones CA-2, RA-7, CV-4, RA-10, EV-1, CV-2, RB-4  
 Les secteurs adjacents à RA-28 sont les zones DD-9, IA-5, RC-3



Les personnes et organismes désirant s'exprimer ou se faire entendre à l'égard de ce projet de règlement sont les bienvenus.

Donné à La Sarre, le 7 mai 2025

Karolane P.Paquin  
Greffière

>1295249



**MUNICIPALITÉ DE DUPUY**

## AVIS PUBLIC

### AUX CONTRIBUABLES DE LA MUNICIPALITÉ DE DUPUY

Aux personnes intéressées par les projets de règlements modifiant le plan d'urbanisme, les règlements de zonage, de lotissement, de construction et délivrance des permis ainsi que le règlement relatif à la gestion des règlements d'urbanisme.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

- Lors d'une séance extraordinaire tenue le 31 mars 2025, le conseil a adopté les projets de règlements intitulés :
  - Projet du plan d'urbanisme;
  - Projet de règlement de zonage;
  - Projet de règlement de lotissement;
  - Projet de règlement de construction et de délivrance des permis;
  - Projet de règlement relatif à la gestion des règlements d'urbanisme.
- Une assemblée publique de consultation aura lieu **mardi le 20 mai 2025 à 18 h au Bureau municipal** (1, 7<sup>e</sup> Avenue Ouest à Dupuy). L'objet de cette assemblée est de présenter les projets de règlements adoptés lors de la séance du conseil du 31 mars dernier. Au cours de cette assemblée, monsieur Alain Grégoire, maire, expliquera les projets de règlements, il entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
- Les projets de règlements peuvent être consultés au bureau municipal situé au 1, 7<sup>e</sup> Avenue Ouest à Dupuy du mardi au jeudi entre 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h.
- Le projet de Règlement de zonage contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Les projets contiennent des dispositions qui s'appliquent à l'ensemble du territoire.

Donné à Dupuy, ce 14 mai 2025

Nicole Breton  
Directrice générale intérimaire

>1295015

## AVIS PUBLIC

### AVIS D'APPEL D'OFFRES PUBLIC N° ING-060625 SERVICES PROFESSIONNELS ÉTUDES DE CARACTÉRISATION DES MILIEUX HUMIDES ET HYDRIQUES

La Ville de Rouyn-Noranda demande des soumissions pour l'octroi d'un contrat de services professionnels visant à réaliser des études de caractérisation des milieux humides et hydriques dans le cadre de la réalisation de demandes d'autorisation ministérielle. Les services attendus ainsi que les différentes modalités administratives mises en place pour l'obtention du contrat sont plus amplement décrits dans les documents d'appel d'offres.

Les soumissionnaires intéressés pourront obtenir les documents d'appel d'offres à compter du 14 mai 2025 en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Internet [www.seao.gouv.qc.ca](http://www.seao.gouv.qc.ca) en stipulant le numéro de l'avis ING-060625. Les documents peuvent être obtenus moyennant un coût déterminé par le SEAO.

Pour qu'une soumission soit acceptée, le soumissionnaire doit utiliser deux enveloppes scellées dont l'une doit contenir les renseignements sur l'évaluation qualitative et porter la mention « ING-060625 - Évaluation qualitative », alors que l'autre doit uniquement contenir le bordereau de prix et porter la mention « ING-050624-B - Proposition financière ». Ces deux enveloppes sont ensuite placées dans une enveloppe d'envoi clairement identifiée au nom du soumissionnaire et indiquant le titre et le numéro de l'appel d'offres.

Quel que soit le mode d'expédition que le soumissionnaire choisit d'adopter, toute soumission doit, pour être valablement reçue, se trouver physiquement, au plus tard à 11 h le 6 juin 2025, au bureau du Service des acquisitions de la Ville de Rouyn-Noranda situé à l'adresse suivante :

VILLE DE ROUYN-NORANDA  
Service des acquisitions  
725, avenue Lord  
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 7A6  
À l'attention de Jonathan Asselin

Les soumissions reçues dans les normes seront ouvertes publiquement par la personne autorisée à cette fin, en compagnie de deux témoins, au bureau du Service des acquisitions de la Ville de Rouyn-Noranda, le 6 juin 2025 à 11 h 10. À cette étape, seul le nom des soumissionnaires sera dévoilé.

Les soumissionnaires désirant obtenir de l'information additionnelle relativement à cet appel d'offres doivent s'adresser à Mme Carolina Gonzalez-Merchan, Ingénieure de projets senior. Vous pouvez la joindre par courriel à l'adresse suivante : [carolina.gonzalez-merchan@rouyn-noranda.ca](mailto:carolina.gonzalez-merchan@rouyn-noranda.ca).

La Ville de Rouyn-Noranda ne s'engage à retenir ni la soumission ayant obtenu le plus haut pointage ni aucune des soumissions déposées et se réserve le droit d'annuler l'appel d'offres. Les soumissionnaires n'ont droit à aucun dédommagement relativement aux frais encourus pour l'obtention des documents d'appel d'offres de même que pour la préparation et le dépôt de leur soumission.

Jonathan Asselin  
Conseiller en acquisition



>1295093

## Espace détente

### SOLUTIONS

#### MOTS CROISÉS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	I	G	O	U	R	E	U	S	E	■
2	E	C	A	R	T	E	R	■	O	N	Z
3	D	E	Y	■	A	C	I	D	U	L	E
4	O	B	■	P	H	E	N	O	M	E	N
5	N	E	B	O	■	L	■	L	E	V	■
6	D	R	O	S	S	E	R	■	T	A	C
7	A	G	U	E	U	S	I	E	■	N	E
8	N	■	T	R	I	■	E	T	A	T	S
9	T	O	I	■	V	E	N	I	N	■	S
10	E	X	Q	U	I	S	■	E	C	H	E
11	■	E	U	S	■	T	E	R	R	I	N
12	O	R	E	A	D	E	■	S	E	C	T

#### SUDOKU

3	7	4	2	8	1	5	9	6
5	2	1	9	7	6	8	4	3
9	8	6	5	4	3	2	1	7
1	3	8	7	9	2	4	6	5
6	9	2	4	1	5	7	3	8
7	4	5	6	3	8	9	2	1
8	1	9	3	5	4	6	7	2
4	6	3	8	2	7	1	5	9
2	5	7	1	6	9	3	8	4

>14 MAI



**WESTERN  
QUÉBEC**

**Commission scolaire Western Québec**  
Western Québec School Board

## AVIS PUBLIC PUBLIC NOTICE

### Projets de règlements relatifs au jour, à l'heure et au lieu des séances ordinaires du conseil des commissaires et du comité exécutif de la Commission scolaire Western Québec pour l'année scolaire 2025-2026

AVIS PUBLIC est par la présente donné que lors de son assemblée ordinaire du 29 avril 2025, le conseil des commissaires de la commission scolaire Western Québec a adopté les résolutions C-24/25-143 et 144 concernant les projets de règlements cités en titre. Ledit calendrier sera adopté à l'occasion de l'assemblée régulière du 25 juin 2025.

Les textes des projets de règlements peuvent être consultés au centre administratif, situé au 15, rue Katimavik, Gatineau, durant les heures de bureau où sur le site Web: [westernquebec.ca](http://westernquebec.ca)

### By-Laws fixing the day, time, and place of the regular meetings of the Council of Commissioners and of the Executive Committee of the Western Québec School Board for the 2025-2026 school year.

PUBLIC NOTICE is hereby given that at its regular public meeting held on April 29, 2025, the Council of Commissioners of the Western Québec School Board adopted resolutions C-24/25-143 and 144 for the above-mentioned By-Laws. The calendar of meetings will be adopted at the regular meeting on June 25, 2025.

The full texts of the By-Laws are available for public consultation at the administration office, situated at 15 Katimavik, Gatineau, during regular office hours or on the Board's website: [westernquebec.ca](http://westernquebec.ca)

**Donné à Gatineau, Québec le 6 mai 2025**  
**Eldon Keon, secrétaire general**

**Given at Gatineau, Québec, May 6, 2025**  
**Eldon Keon, Secretary General**

Mercredi 14 mai 2025 | 19

310621 <

**LE CITOYEN**  
ROUYN-NORANDA | ABITIBI-OUEST | TÉMISCAMINGUE

Rédactrice en chef : Christine Morasse  
Journaliste : Ricardo Emmanuel  
Directrice des ventes Médialo : Audrey Darcy  
Éditrice : Isabelle Harvey  
Conseillère en solutions média : Aline Gélinas  
Adjointe aux ventes : Martine Forcier  
Directrice web : Sabrina Giguère  
Directeur de production : Cédric Juguet

65, Perreault Est  
Rouyn-Noranda, Québec, J9X 3C1  
1 888 767-7156  
[www.lecitoyenrouynlasarre.com](http://www.lecitoyenrouynlasarre.com)

Publié par Médialo inc.  
Président : Frédéric Couture  
Vice-Présidente : Véronique Gauthier  
Consultant - Ambassadeur : André Juteau  
Impression : Transcontinental inc.  
Distribution : Messageries Dynamiques  
ISSN : 2291-9007 (Imprimé)  
ISSN : 2291-9015 (En ligne)  
Plus de 90 points de dépôt



MÉDIALO

RS RÉSEAU SÉLECT

Nous reconnaissons  
l'appui financier du  
gouvernement du Canada

Canada

Québec



# POIRIER

CHRYSLER DODGE  
JEEP RAM

ROUYN-NORANDA

CHEZ POIRIER CHRYSLER À ROUYN-NORANDA NOUS VOUS OFFRONS LES

# PRIX EMPLOYÉS

VOUS PAYEZ CE QUE NOUS PAYONS

WRANGLER  
2 PORTES 2025  
**176\$**  
/SEM  
SUR LOCATION 96 MOIS



JEEP COMPASS  
SPORT 2025  
**112\$**  
/SEM  
SUR LOCATION 96 MOIS



COMME SI  
VOUS FAISIEZ  
PARTIE DE  
L'ÉQUIPE !

RAM 1500  
CLASSIC 2024  
**226\$**  
/SEM  
SUR LOCATION 96 MOIS



## 819-764-7437



DODGE

Jeep.



Offre valable sur la plupart des modèles en inventaire. Taxes et transport inclus. Certaines conditions s'appliquent. Détails en concession.